

Satéc, ngày 16. tháng 9 đl 1990.

Chị. Chị. Kính mến,

Em này em có gửi cho chị một hồ sơ vào tháng 7/1988. nhận
thủ trả lời ngày 12.02.1989. Em biên bản này cho chị làm phiên chi
đời phút, em biết thủ. giờ chị rất quý. Chị đã giúp em, xin giúp
em cho tốt, vì ở nước ngoài em không có thân nhân, nên việc trả
trả kinh nhờ chị giúp em. Thủ. giờ phía Việt nam em đã làm
xong hồ chiếu, cũng lên danh sách H.O.G. Em rất lo ngại không biết
trong danh sách Hoa Kỳ phòng vẫn có tên không? Vào đất Mỹ phải
có người bảo trợ? Chị có thể giúp em, xin hỏi tại Thủ. nào đó bảo trợ
lưu em. Em xin gửi lý lịch em em, nếu có gì Thủ. chị cho em biết đi để
trú cho đủ.

Họ và tên: VÕ. VĂN. TÀI. 02.01.1945 Tân nhuan đông SADEC.

Chứng minh nhân dân số: 340514442 cấp tại Đồng Tháp 26.02.1982.

Cấp bậc: Trung úy. Số quân: 65/407255.

Chức vụ: Sĩ quan Quân hành chính trị Tiểu khu SADEC.

Phụ tá phòng Chính huấn Tiểu khu SADEC.

Thập ngũ: Tháng 10/1968 đến 30/4/1975. Khoa 2 Đại học quân
hành chính trị Đà Lạt.

Chỉ huy trưởng: Đại tá Lê Khánh. Tiểu khu trưởng Tiểu khu SADEC

Cấp trung giám giữ: 11.6.1975 đến 19.12.1980.

Địa chỉ: 99/12A Liên tỉnh 8. Khu 2 phường Thủ. xã SADEC.

Hàng em được cấp hồ chiếu: 23.12/90 DC 1 tại Hà Nội 18.05.1990

Phieu báo tin số: 658/XC lên danh sách số HOG trao cho
phái đoàn Hoa Kỳ ngày 15.06.1990.

Em kính mong chị giúp đỡ cho em có tên trong danh sách
gặp phái đoàn Hoa Kỳ tại Việt nam để được lập thủ. tục phòng vẫn
về bảo hộ nhập cư trên đất Mỹ. Việc rất lo sợ hồ sơ gửi qua Thủ. lan
năm 1986 - tháng 7/1988 thất lạc. Em mong mỗi chị xem lại và giúp đỡ
cho. Một ngày nào đó, em được đặt chân lên đất Mỹ, em tìm đến chị
chị em mình gặp nhau, để em tạ ơn chị.

Lân. cuối Thủ. em kính chúc chị cùng gia quyến dồi dào sức
khỏe. Luôn chị được nhiều hạnh phúc, mạnh khỏe trên đường phục vụ
đất nước, giúp đời - giúp người.

Em gửi chị

Ull

Võ Văn Tài

Danh kèm:

17. Hồ chiếu.

25. Giấy ra trại.

37. Giấy báo tin HOG.

49. Khai sinh.

57. Hồ khẩu.

67. Chứng minh nhân dân.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số

Nº

23179/ĐO ĐC1

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên VO VAN TAI
Nom et prénoms

Ngày sinh 1945
Date de naissance

Nơi sinh Đồng Tháp
Lieu de naissance

Chỗ ở Đồng Tháp
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp
Profession

Nhận dạng
Signalement

Chiều cao
Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

À TOUS PAYS

và hết hạn ngày 18. 5. 1995

IL expire Le

trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 18 tháng 5 năm 1990

Fait à le

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CÁN

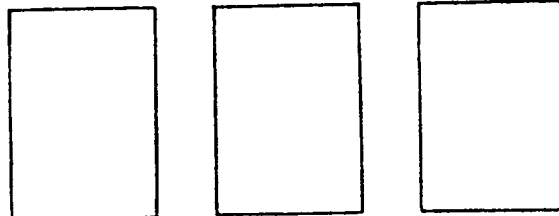


Nguyễn Hoài Sơn

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên Nom et prénoms	Ngày sinh Date de naissance
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



BỊ CHỦ — NOTES

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 23179 AC

Cấp cho ông Ye Van Tai

Cùng với 1 trẻ em

Đến nước HỢP CHỮNG QUỐC HÒA KỲ

Qua cửa khẩu Tân Sơn Nhất

Trước ngày 18 / 11 / 1990

tại Nội, ngày 18 tháng 5 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Nguyễn Hoài Nam



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **340514442**

Họ tên: **VÕ VĂN TÀI.**

Sinh ngày: **02-01-1945**

Nguyên quán: **Tân - Huyện - Đồng,**

Châu - Thành, Đồng - Tháp.

Nơi thường trú: **2/10, Khóm - 4,**
Phường - 1, Sa Đéc, Đồng - Tháp.



Dân tộc: **Kinh**

Tôn giáo: **Không.**

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo chằm c:4cm trên
sau đầu lông mày phải.

ĐT Ngày 26 tháng 02 năm 1982

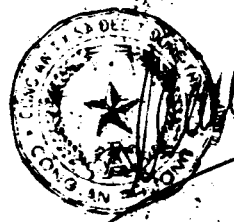
TRƯỞNG TY CÔNG AN

TRƯỞNG TY CÔNG AN
TRƯỞNG TY CÔNG AN

SAT X HANH HSO 15 / 1992

THUONG 2, 16 16 16 1990

THUONG AN PHU 2
TRUONG CONG AN PHU 2



CHIEF OF POLICE

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Chứng nhận đã chuyển đến ở _____

Chứng nhận đã chuyển đến ở _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____
Ký tên, đóng dấu

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____
Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở _____

Chứng nhận đã chuyển đến ở _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____
Ký tên, đóng dấu

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____
Ký tên, đóng dấu

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

NK 4

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

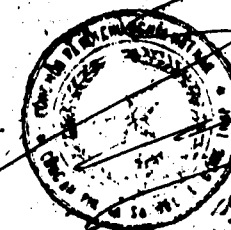
GIẤY CHỨNG NHẬN HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ

Số: 1150B CN.

Họ và tên chủ hộ Nguyễn Văn
Thôn, bản, xóm, ấp, ngõ, số nhà 99/12
Xã, thị trấn, đường phố Khu 2
Tiểu khu, phường, đồn công an Phường 2
Huyện, quận, khu phố, thị xã Sóc
Tỉnh, thành phố Đông Hà

Ngày 8 tháng 4 năm 1971

Trưởng Công an Đã ký
(Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên)



Tổng số _____

Trang số _____

NHỮNG NGƯỜI THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

[illegible]

BO NOI VU
-:-
CUC QUAN LY XNC
Số : 658 /XC

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc
-:-:-:-:-

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi : Ông Võ Văn Tài

Hiện ở : 99/12A, K2, F2, Thị xã Sa Dec, Đồng Tháp

- 1/ Chúng tôi đồng ý cho ông cùng — người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ .
- 2/ Về việc cấp hộ chiếu : chúng tôi đã cấp 01 hộ chiếu cho gia đình, số :

23179 / 90 DC, (gửi kèm theo)

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số H09 chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiến xúc phong vấn và xét nhận cảnh .

3 Nếu gia đình cần biết thời gian phong vấn tiến xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ ,

Xin thông báo để ông yên tâm ./.

Hà Nội, ngày 15 tháng 6 năm 1990

(TRƯỞNG PHONG X.N.C



Ghi chú :

Hiện nay phía Mỹ đang phong vấn danh sách . H04

Nguyễn Phong

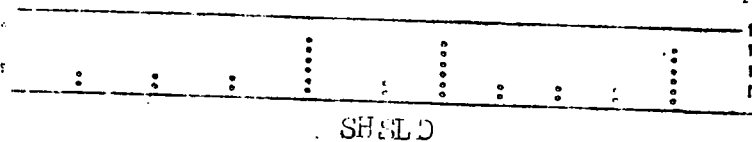


BỘ NỘI VỤ
Trại Tân Tiệp

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 00-QĐTG
ban hành theo
cộng văn số 2565
ngày 21/11/1972.

Số 1596/GRT



SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 965-BCA/TT ngày 31/5/1961 của Bộ Công an.
Thi hành án văn, quyết định tha số 163 ngày 05 tháng 12
năm 1980 của BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh VÕ VĂN TÀI

Họ, tên thường gọi _____

Họ, tên bí danh _____

Sinh ngày _____ tháng _____ năm 1945

Nơi sinh S.Đ.Đ.Đ.

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt _____

Can tội Tân quy đồng thị xã S.Đ.Đ.Đ. Đồng Tháp

Bị bắt ngày 11-6-1975 _____

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____

Đã bị tăng án _____ lần, tổng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, tổng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại Xã Tân quy đồng thị xã S.Đ.Đ.Đ. Đồng Tháp

Nhận xét quá trình cải tạo

Lăn tay ngón trỏ
phải

Họ, tên chữ ký _____ Ngày 19 tháng 12 năm 80
người được cấp giấy _____ Giám thị _____

Của y. văn tại

Danh bản số _____

Lập tại _____

ML



Võ Văn Tài

Phụ Ng.Đ.Đ.Đ.



VIỆT-NAM CỘNG-HOÀ

BỘ TƯ-PHÁP

SỞ TƯ-PHÁP NAM-PHẦN

Trích-lục văn kiện thể-vi hộ-tịch lưu trữ tại Phòng Lục-Sự
Toà Hòa-Giải Sađéc

TOA Hòa-Giải Sađéc Một bản chánh giấy thể-vi Khai-sanh,
do Võ-văn-Sang, cha của Võ-văn-Tại, xin cấp đã được
(1) Ngày 10-4-1956 O. PHAN-VĂN-TU Chánh-Án Toà Hòa-Giải Sađéc
Giấy thể-vi Khai-sanh, với tư-cách Thẩm-Phán Hoà-Giải, lập ngày 10-4-1956
cho Võ-văn-Tại, và đã trước-ba : Miễn-phí tại Vĩnh-Long, ngày 11-4-1956
(1) Số 16,



TRÍCH RA NHƯ SAU ĐÂY :

1/Nguyễn-văn-Quý, 2/Nguyễn-văn-Giải, 3/Nguyễn-văn-Nhút,

Những nhân chứng này, sau khi nghe đọc điều 16 của Nghị-định
ngày 17-11-1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-Phần
Việt-Nam và điều 363 và kế tiếp Hình-Luật Canh-Cải sửa-đổi bởi
Sắc-Lệnh ngày 31-12-1912 và sau khi tuyên-thệ, quả-quyết và biết
chắc rằng :

Võ-văn-Tại đứng trước mặt chúng nó là con ruột
của Võ-văn-Sang và Huỳnh-thị-Gioi và sanh ngày: Hai, tháng
giêng dương-lịch, năm một ngàn chín trăm bốn mươi lăm, tại
làng Tân-nhuận-Đông, Sađéc và luôn luôn nó đang chăm nom
và săn sóc ăn cần của cha mẹ nó là Võ-văn-Sang và Huỳnh-
thị-Gioi và trước mặt mọi người nó đang thừa nhận là đứa
con chính thức của cha mẹ nó.

Kiên-thị
Thẩm-Phán

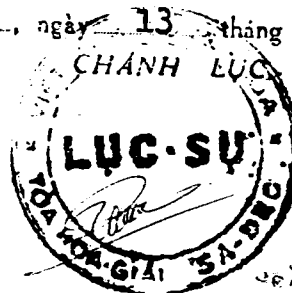
TRÍCH-LỤC Y THEO BẢN CHÁNH

Sađéc, ngày 13 tháng 9 năm 1965

Lệ phí: 5 đồng,

(1) Lập lại số, ngày Sađéc
và nam trên đây mỗi Sađéc
khi xin trích-lục

P.Đ. Tuyên,



From: VÕ VĂN TÀI. 99/12A. Trêntinh 8. Nhóm 2 phường II Thị xã SADEC
tỉnh Đồng Tháp

VIỆT NAM

To:

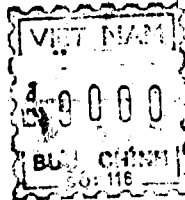
MRS. KHUC MINH. THỞ.

P.O. BOX 5435 ARLINGTON

VA. 22205 - 0635.

U.S.A.

OCT 03 1990



R

gönu sadet

133

